GEMEINDE WELSCHNOFEN
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI NOVA LEVANTE
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: **452** vom/dd. **03.11.2026** ore **08:30** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentsch. / Assenti ingiustif.	Fern-zugang / Acc. remoto
Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco			
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X		
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore			
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora			
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora			X

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:
Anpassung der Verpflichtung betreffend die Delegierung der Sammlung, den Transport und die Verwertung von Altkleidern der Gemeinde Welschnofen an die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern

OGGETTO:
Adeguamento dell'impegno per la delega del servizio di raccolta, trasporto e recupero di indumenti usati del Comune di Nova Levante alla Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 399 vom 22.10.2025 an die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern mit der Sammlung, den Transport und der Verwertung von Altkleidern der Gemeinde Welschnofen für das Jahr 2026 zu einem Gesamtbetrag von Euro 976,00 delegiert wurde;

festgestellt,

- dass die Spesen für die Sammlung, den Transport und der Verwertung von Altkleidern für das Jahr 2026 höher als ursprünglich angenommen sind;

nach Übereinkunft demnach die Verpflichtung für das Jahr 2026 für die Sammlung, den Transport und der Verwertung von Altkleidern um Euro 1.200,00 zu erhöhen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit Rechnung bei Fälligkeit bezahlt werden kann;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten uhXTkC82UN18Px3ghPpZpa43a4ZrlLs+3hB6DRNPUJ0= vom 30.10.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten xw2VeIAEjL3qHsmdMAMmrJ3LpCqLj9LFqtJU4Mf/0Mc= vom 02.11.2026;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategieprogramm und in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die Verpflichtung für die Sammlung, den Transport und der Verwertung von Altkleidern um Euro 1.200,00 zu Gunsten der Bezirksgemeinschaft Salten Schlern für das Jahr 2026 zu erhöhen;
2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che con deliberazione della Giunta Comunale n. 399 del 22/10/2025 è stato delegato alla Comunità Comprensoriale Salto-Sciliar il servizio di raccolta, trasporto e recupero di indumenti usati del Comune di Nova Levante per l'anno 2026 per un importo di euro 976,00;

constatato,

- che le spese per il servizio di raccolta, trasporto e recupero di indumenti usati per l'anno 2026 sono più alte di quanto inizialmente ipotizzato;

convenuto quindi di aumentare l' impegno per l'anno 2026 per il servizio di raccolta, trasporto e recupero di indumenti usati di euro 1.200,00;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva in modo che la fattura può essere pagata a scadenza;

visto il parere tecnico uhXTkC82UN18Px3ghPpZpa43a4ZrlLs+3hB6DRNPUJ0= del 30.10.2026;

visto il parere contabile xw2VeIAEjL3qHsmdMAMmrJ3LpCqLj9LFqtJU4Mf/0Mc= del 02.11.2026;

visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il DUP (documento unico di programmazione) e bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di aumentare l' impegno per l'anno 2026 per il servizio di raccolta, trasporto e recupero di indumenti usati di euro 1.200,00 a favori della Comunità Comprenoriale Salto-Sciliar;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag importo	EDV-Kennz. UEB	Kapitel capitolo	Kompetenzjahr anno di comp.	Verpflichtung Nr. n. impegno	Mandat mandato	Datum data
1.200,00 €	09031.03	21500/	2026	561/2025		

3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

4. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell’articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

4. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell’articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)